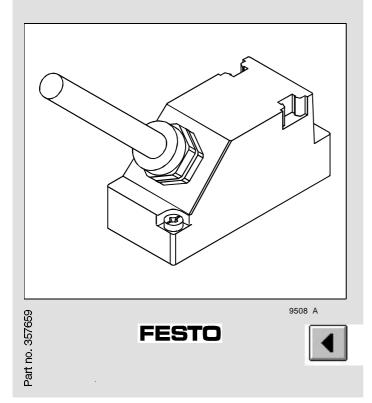
## **Brief description**

### English

# Multipin cable for valve terminal



#### 1. General instructions

• Read these instructions through completely. Then start fitting the cable.

Before commissioning



- Switch off the power supply before connecting or disconnecting plugs (otherwise functioning may be impaired).
- Earth the valve terminal.
- Commission only a valve terminal which is completely fitted and wired.
- Ensure that there is a sufficient supply of fresh air (cooling) for the following operating conditions:
  - when the maximum number of valves are fitted
  - when the maximum operating voltage is applied
  - when the solenoid coils are continuously under stress

### 2. Instructions on converting and extending the valve terminal

Please note the following points when using valve terminal type 03.

If valve terminal type 03 is converted:

• the multipin assignment may be changed

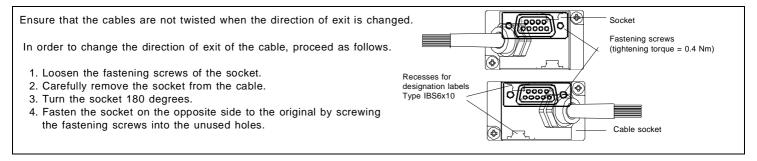
If valve terminal type 03 is extended:

• valves should be inserted preferably directly on the right-hand end plate.

### 3. Technical specifications

Туре	KMP3-25P-22-X ready-made plug with cable	KMP3-25P-16-X ready-made plug with cable	KMP3-9P-08-X ready-made plug with cable	SD-SUB-D-BU25 Plug without cable	SD-SUB-D-BU9 Plug without cable			
Part no.	163 971	18 699	18 697	18 709	18 708			
Plug	25-pin	25-pin	9-pin	25-pin	9-pin			
Cable cross section	24-core x 0.25 mm <sup>2</sup>	18-core x 0.34 mm <sup>2</sup>	10-core x 0.34 mm <sup>2</sup>					
Connection part	Crimp contact, 0.20.5 mm <sup>2</sup> (AWG 2024); socket contact							
Cable type	LIYY colour-coded as pe	er DIN 47100						
Temperature range - operation - storage	$-5^{\circ}C$ to $+50^{\circ}C$ $-20^{\circ}C$ to $+70^{\circ}C$							
Cable connector	PG 11	PG 11	PG 9	PG 11	PG 9			
Cable diameter	9.5 mm	9 mm	7.5 mm	7-12 mm	6-9 mm			
Cable isolation resistor	20 MΩ/km							
Plug height	35 mm (without conduit thread)							
Protection class	IP 65 (completely fitted)							
Materials	Plug housing PA 6   Plug contacts Brass, hard gold-plated   Plug insulation Thermoplastic, glass-fibre reinforced   Seal NBR   Cable covering PVC							

### 4. Changing the cable exit direction



#### 5. Conductor assignment for multipin cable

Cable type	KMP3-	25P-22-X	KMP3-25	P-16-X	KMP3-9P-08-	KMP3-9P-08-X		
		Screw plug 25-pin: View of crimp side			Screw plu	Screw plug 9-pin: View of crimp side		
				$\overline{\mathcal{J}}$				
Data cable	24-core	24-core x 0.25 mm <sup>2</sup> 18-core x 0.34 mm <sup>2</sup>		< 0.34 mm <sup>2</sup>	10-core x 0.3	10-core x 0.34 mm2		
Voltage	Pin no.	Core colour	Pin no.	Core colour	Pin no.	Core colour		
24 VDC 24 VDC 24 VDC 24 VDC 24 VDC	1 2 3 4	white green yellow grey	1 2 3 4	white green yellow grey	1 2 3 4	white green yellow grey		
24 VDC 24 VDC 24 VDC 24 VDC 24 VDC	5 6 7 8	pink blue red violet	5 6 7 8	pink blue red violet	5 6 7 8	pink blue red violet		
24 VDC 24 VDC	9 10	grey-pink red-blue	9 10	grey-pink red-blue				
24 VDC 24 VDC	11 12	white-green brown-green	11 12	white-green brown-green				
24 VDC 24 VDC	13 14	white-yellow yellow-brown	13 14	white-yellow yellow-brown		not used		
24 VDC 24 VDC	15 16	white-grey grey-brown	15 16	white-grey grey-brown				
24 VDC 24 VDC	17 18	white-pink pink-brown						
24 VDC 24 VDC	19 20	white-blue brown-blue		not used				
24 VDC 24 VDC	21 22 23	white-red brown-red not used						
0 V 0 V	24 25	brown black	24 25	brown black	9 	black brown		